

Mr. McCreath for Mr. Wilson (Etobicoke Centre), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Report on the accounts administered for the Government of Canada by the Export Development Corporation, for the fiscal year 1990-1991. — Sessional Paper No. 343-7/32.

M. McCreath, au nom de M. Wilson (Etobicoke-Centre), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Rapport sur les comptes administrés au nom du gouvernement du Canada par la Société pour l'expansion des exportations, pour l'exercice 1990-1991. — Document parlementaire n° 343-7/32.

Mr. Langlois, for Mr. Beatty, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-3600, 343-3608, 343-3633, 343-3697 and 343-3932 concerning radio and television programming. — Sessional Paper No. 343-9/123E.

M. Langlois, au nom de M. Beatty, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-3600, 343-3608, 343-3633, 343-3697 et 343-3932 au sujet des émissions de radio et de télévision. — Document parlementaire n° 343-9/123E.

Mr. Langlois, for Mr. Bouchard (Roberval), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-3601, 343-3659, 343-3660, 343-3668, 343-3669 and 343-3690 concerning Old Age Security Benefits. — Sessional Paper No. 343-9/133F.

M. Langlois, au nom de M. Bouchard (Roberval), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-3601, 343-3659, 343-3660, 343-3668, 343-3669 et 343-3690 au sujet des prestations de sécurité de la vieillesse. — Document parlementaire n° 343-9/133F.

Mr. Langlois, for Mrs. McDougall (St. Paul's), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions No. 343-2872, 343-3390 and 343-3413 concerning consular and immigration services. — Sessional Paper No. 343-9/13D.

M. Langlois, au nom de M^{me} McDougall (St. Paul's), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2872, 343-3390 et 343-3413 au sujet des services consulaires et d'immigration. — Document parlementaire n° 343-9/13D.

Mr. Langlois, for Mrs. McDougall (St. Paul's), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-3629 concerning the situation in Haiti. — Sessional Paper No. 343-9/105A.

M. Langlois, au nom de M^{me} McDougall (St. Paul's), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-3629 au sujet de la situation en Haïti. — Document parlementaire n° 343-9/105A.

Mr. Langlois, for Mrs. McDougall (St. Paul's), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-3751 concerning the situation in Vietnam. — Sessional Paper No. 343-9/155B.

M. Langlois, au nom de M^{me} McDougall (St. Paul's), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-3751 au sujet de la situation au Vietnam. — Document parlementaire n° 343-9/155B.

Mr. Langlois, for Mrs. McDougall (St. Paul's), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table, — Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-4024 concerning the diversion of water to the United States. — Sessional Paper No. 343-9/63Q.

M. Langlois, au nom de M^{me} McDougall (St. Paul's), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau, — Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-4024 au sujet de la dérivation des eaux vers les États-Unis. — Document parlementaire n° 343-9/63Q.